KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1570/77

af 11. juli 1977

om tillæg og fradrag for korn i forbindelse med intervention

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1386/77 (2), særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Enhedsinterventionsprisen fastsættes for en kornart af en bestemt standardkvalitet; i henhold til artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2727/75, berigtiges interventionsprisen ved tillæg og fradrag, såfremt kvaliteten af det korn, der er opkøbt af et interventionsorgan, afviger fra denne standardkvalitet;

inden for rammerne af interventionsprissystemet kan der kun fastsættes tillæg og fradrag med hensyn til nogle for kornet væsentlige egenskaber, såsom vandindhold, rumvægt og urenheder, som kan konstateres ved simple metoder;

ved beregningen af tillæg og fradrag skal der tages hensyn til de nævnte egenskabers indflydelse på forarbejdningsværdien af hård hvede til konsum og på foderværdien af korn, der anvendes til foder;

tillæg og fradrag skal beregnes under hensyntagen til standardkvaliteterne i henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2727/75;

i de områder af Fællesskabet, hvor rug regelmæssigt sælges til brødfremstilling, skal interventionsorganerne i henhold til de gældende handelssædvaner kunne yde et særligt tillæg til denne kornart, såfremt den opfylder kriterierne for den fysiske og teknologiske minimumskvalitet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Såfremt en kornart, der afviger fra den standardkvalitet, for hvilken interventionsprisen er fastsat, opkøbes af interventionsorganerne, forhøjes eller nedsættes interventionsprisen i henhold til bestemmelserne i denne forordning.

Artikel 2

De tillæg og fradrag, hvormed enhedsinterventionsprisen forhøjes eller nedsættes, beregnes under anvendelse af de i artikel 3, 4 og 6 fastsatte procentsatser på den pris, der gælder ved høstårets begyndelse.

Med hensyn til anvendelsen af de i ovenstående afsnit nævnte bestemmelser i de nye medlemsstater indtil den 31. december 1977 nedsættes interventionsprisen for den pågældende kornart dog med det tiltrædelsesudligningsbeløb, som skal anvendes for hver af disse medlemsstater i deres samhandel med Fællesskabets i dets oprindelige udstrækning.

Artikel 3

1. Når vandindholdet i blød hvede, rug, byg og majs, som tilbydes til intervention, afviger fra vandindholdet i standardkvaliteten, anvendes de tillæg og fradrag, der fremgår af tabel I i bilaget. Såfremt tørhedsgraden af hård hvede, der tilbydes til intervention, overstiger den normale tørhedsgrad, der er fastsat for standardkvaliteten, anvender interventionsorganerne de tillæg, der fremgår af nævnte tabel.

2. Når rumvægten af blød hvede, hård hvede, rug og byg, som tilbydes til intervention, afviger fra den rumvægt, der er fastsat for standardkvaliteten, anvendes de tillæg og fradrag, der fremgår af tabel II i bilaget.

3. Fører anvendelsen af stk. 1 og 2 til samtidig anvendelse af to tillæg eller to fradrag, anvendes kun det største tillæg eller det største fradrag.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 158 af 29. 6. 1977, s. 1.

Artikel 4

1. Overstiger andelen af knækkede kerner 2 % i hård hvede, 3 % i blød hvede, rug og byg og 4 % i majs anvendes der for hver yderligere andel på 0,1 % et fradrag på 0,05 %.

2. Overstiger andelen af kornbesats, herunder også uudviklede kerner, 3 % i hård hvede og rug, 4 % i majs og 5 % i blød hvede og byg, anvendes der for hver yderligere andel på 0,1 % et fradrag på 0,05 %.

3. Overstiger andelen af spirede kerner 2,5 %, anvendes der for hver yderligere andel på 0,1 % et fradrag på 0,05 %.

4. Overstiger andelen af andre urenheder (Schwarzbesatz) 0,5 % i hård hvede og 1 % i blød hvede, rug, byg og majs, anvendes der for hver yderligere andel på 0,1 % et fradrag på 0,1 %.

5. Udgør andelen af ikke glasagtige eller delvis ikke glasagtige kerner over 20 % — dog højst 40 % — i hård hvede, anvendes der for hver yderligere andel på 1 % eller del af 1 % et fradrag på 0,2 % ; overstiger denne andel 40 %, anvendes for hver yderligere andel på 1 % eller del af 1 % et fradrag på 0,3 %.

6. For nedenfor anførte sorter af hård hvede anvendes følgende fradrag :

— Grifoni : 4 regningsenheder pr. ton ;

— Marzuoli, Timilie og Neri di Sicilia : 20 regningsenheder pr. ton ;

— Durtal, Rikita og Tomclair : 25 regningsenheder pr. ton.

Artikel 5

Med forbehold af artikel 3, stk. 3, anvendes de i artikel 3 og 4 nævnte tillæg og fradrag samtidigt.

Artikel 6

1. Med forbehold af artikel 3 kan interventionsorganerne ved intervention gøre brug af et særligt tillæg på 3,11 regningsenheder pr. ton for rug i de produktionsområder i Fællesskabet, hvor denne kornart sælges regelmæssigt med henblik på brødfremstilling og er af en specielt god kvalitet, der gør den anvendelig til dette formål, for så vidt som :

— andelen af spirede korn ikke overstiger 2,5 %,

— andelen af knækkede kerner ikke overstiger 5 % og andelen af kornbesats ikke overstiger 3 %,

— andelen af selvopvarmede kerner ikke overstiger 0,05 %,

— andelen af de ved tørring varmeskadede kerner ikke overstiger 0,50 %,

— amylogramenhederne på grundlag af formaling af alle kornets bestanddele, herunder kim, ved en forklistringstemperatur for stivelsen på mindst 63° C ikke ligger under 200 enheder.

2. Når rumvægten for rug, der er solgt med henblik på brødfremstilling, adskiller sig fra rumvægten, for rug af standardkvalitet, fastsættes de tillæg og fradrag, der skal anvendes på interventionsprisen for denne kornart på følgende måde :

kg/hl	I %
Tillæg	
over 72,0 — 73,0	0,3
over 73,0 — 74,0	0,6
over 74,0	0,9
Fradrag	
under 70,0 — 69,0	0,75
under 69,0 — 68,0	1,25

Artikel 7

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1493/71 af 13. juli 1971 om tillæg og fradrag ved intervention for korn [1] ophæves pr. 1. august 1977.

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning anvendes fra den 1. august 1977.

[1] EFT nr. L 157 af 14. 7. 1971, s. 21.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

TABEL I

Tillæg og fradrag i % af de i artikel 2 i denne forordning omhandlede priser for korn, hvis vandindhold afviger fra det vandindhold, der er fastsat for standardkvaliteten

TILLÆG

(i ‰)

Vandindhold	Blød hvede	Hård hvede	Rug	Byg	Majs
1	2	3	4	5	6
15,4	0,1	0,1	0,1	0,1	—
15,3	0,2	0,2	0,2	0,2	—
15,2	0,3	0,3	0,3	0,3	—
15,1	0,4	0,4	0,4	0,4	—
15,0	0,5	0,5	0,5	0,5	—
14,9	0,6	0,6	0,6	0,6	—
14,8	0,7	0,7	0,7	0,7	—
14,7	0,8	0,8	0,8	0,8	—
14,6	0,9	0,9	0,9	0,9	—
14,5	1,0	1,0	1,0	1,0	—
14,4	1,1	1,1	1,1	1,1	0,1
14,3	1,2	1,2	1,2	1,2	0,2
14,2	1,3	1,3	1,3	1,3	0,3
14,1	1,4	1,4	1,4	1,4	0,4
14,0	1,5	1,5	1,5	1,5	0,5
13,9	1,6	1,6	1,6	1,6	0,6
13,8	1,7	1,7	1,7	1,7	0,7
13,7	1,8	1,8	1,8	1,8	0,8
13,6	1,9	1,9	1,9	1,9	0,9
13,5	2,0	2,0	2,0	2,0	1,0
13,4	2,1	2,1	2,1	2,1	1,1
13,3	2,2	2,2	2,2	2,2	1,2
13,2	2,3	2,3	2,3	2,3	1,3
13,1	2,4	2,4	2,4	2,4	1,4
13,0	2,5	2,5	2,5	2,5	1,5
12,9	2,6	2,6	2,6	2,6	1,6
12,8	2,7	2,7	2,7	2,7	1,7
12,7	2,8	2,8	2,8	2,8	1,8
12,6	2,9	2,9	2,9	2,9	1,9
12,5	3,0	3,0	3,0	3,0	2,0
12,4	3,1	3,1	3,1	3,1	2,1
12,3	3,2	3,2	3,2	3,2	2,2
12,2	3,3	3,3	3,3	3,3	2,3
12,1	3,4	3,4	3,4	3,4	2,4
12,0	3,5	3,5	3,5	3,5	2,5
11,9	3,6	3,6	3,6	3,6	2,6
11,8	3,7	3,7	3,7	3,7	2,7
11,7	3,8	3,8	3,8	3,8	2,8
11,6	3,9	3,9	3,9	3,9	2,9
11,5	4,0	4,0	4,0	4,0	3,0
11,4	4,1	4,1	4,1	4,1	3,1
11,3	4,2	4,2	4,2	4,2	3,2
11,2	4,3	4,3	4,3	4,3	3,3
11,1	4,4	4,4	4,4	4,4	3,4
11,0	4,5	4,5	4,5	4,5	3,5
10,9	4,6	4,6	4,6	4,6	3,6
10,8	4,7	4,7	4,7	4,7	3,7
10,7	4,8	4,8	4,8	4,8	3,8
10,6	4,9	4,9	4,9	4,9	3,9
10,5	5,0	5,0	5,0	5,0	4,0
10,4	5,1	5,1	5,1	5,1	4,1
10,3	5,2	5,2	5,2	5,2	4,2
10,2	5,3	5,3	5,3	5,3	4,3
10,1	5,4	5,4	5,4	5,4	4,4
10,0	5,5	5,5	5,5	5,5	4,5

FRADRAG

(i %)

Vandindhold	Blød hvede	Rug	Byg	Majs
1	2	3	4	5
15,5	—	—	—	0,1
15,6	—	—	—	0,2
15,7	—	—	—	0,4
15,8	—	—	—	0,5
15,9	—	—	—	0,6
16,0	—	—	—	0,8

TABEL II

Tillæg og fradrag i % af de i artikel 2 i denne forordning omhandlede priser for korn, hvis rumvægt afviger fra den rumvægt, der er fastsat for standardkvaliteten

Blød hvede		**Hård hvede**	
Kg/hl	i %	Kg/hl	i %
		Tillæg	
		over 79,0 — 80,0	0,3
		over 80,0 — 81,0	0,6
		over 81,0 — 82,0	0,9
		over 82,0	1,1
Fradrag		*Fradrag*	
under 72,0 — 71,0	0,5	under 77,0 — 76,0	0,75
under 71,0 — 70,0	1,0		
under 70,0 — 69,0	1,5		
under 69,0 — 68,0	2,0		
Rug		**Byg**	
Kg/hl	i %	Kg/hl	i %
Fradrag		*Fradrag*	
under 70,0 — 69,0	0,5	under 63,0 — 62,0	0,5
under 69,0 — 68,0	1,0	under 62,0 — 61,0	1,0
		under 61,0 — 60,0	1,5
		under 60,0 — 59,0	2,0